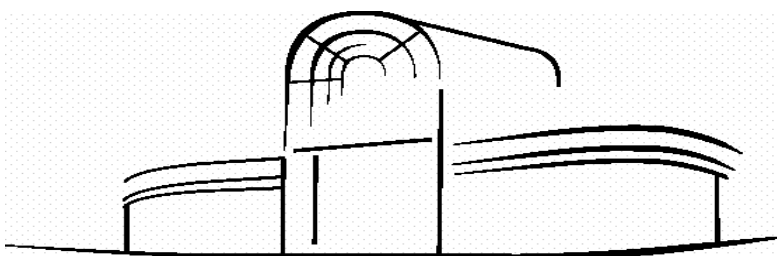


Istungi

PROTOKOLL

Kolmapäev

1. veebruar 2012



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungjärgu jätkamine.....	3
2. Eelmise istungi protokollki kinnitamine.....	3
3. Parlamendi koosseis.....	3
4. Volituste kontrollimine	4
5. Parandus (kodukorra artikkel 216).....	4
6. Esitatud dokumendid	4
7. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)	6
8. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid.....	6
9. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid	6
10. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus	6
11. Tööplaan	7
12. Euroopa Ülemkogu 30. jaanuari 2012. aasta mitteametliku kohtumise järeldused (arutelu)	7
13. Infotund komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindajaga	8
13.1. Fraktsioonide küsimused.....	8
13.2. Eelneva registreerimiseta sõnavõttud.....	8
14. Iraan ja tema tuumaprogramm (arutelu)	9
15. Olukord Venemaal (arutelu)	10
16. BRICS-riike ja teisi tärkava turumajandusega riike käsitlev ELi välispoliitika (arutelu)	11
17. Kooskõlastatud poliitika väljatöötamine seoses režiimidega, mille suhtes kohaldatakse ELi piiravaid meetmeid (lühiettekanne)	11
18. Euroopa mõõde spordis (arutelu).....	12
19. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel.....	12
20. Järgmise istungi päevakord.....	12
21. Istungi lõpp	12

EUROOPA PARLAMENT

2011–2012 ISTUNGJÄRK

1.–2. veebruari 2012 istungid

BRÜSSEL

PROTOKOLL

KOLMAPÄEV, 1. VEEBRUAR 2012

ISTUNGI JUHATAJA: Martin SCHULZ
president

1. Istungjärgu jätkamine

Istung algas kell 15.00.

2. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

o
o o o

Jens Rohde ja Lorenzo Fontana teatasid, et nad osalesid 16. jaanuari 2012. aasta istungil, aga nende nimesid ei ole kohalolijate nimekirja kantud.

Elena Băsescu osales 19. jaanuari 2012. aasta istungil, aga tema nime ei ole kohalolijate nimekirja kantud.

3. Parlamendi koosseis

Diana Wallis on teatanud tagasiastumisest Euroopa Parlamendi liikme ametist alates 1. veebruarist 2012.

Proinsias De Rossa on teatanud tagasiastumisest Euroopa Parlamendi liikme ametist alates 2. veebruarist 2012.

Vastavalt kodukorra artikli 4 lõigetele 1 ja 3 märkis parlament, et nende ametikohad jäävad alates nendest kuupäevadest vabaks, ning parlament teavitab sellest asjaomaseid liikmesriike.

Ville Itälä on teatanud, et ta on nimetatud Euroopa Kontrollikoja liikmeks alates 1. märtsist 2012.

Parlament võttis selle teadmiseks vastavalt otsestest ja üldistel valimistel Euroopa Parlamendi liikmete valimist käsitleva akti artikli 7 lõikele 1 ja kodukorra artikli 4 lõigetele 1 ja 4 ning märkis,

et tema ametikoht jääb alates 1. märtsist 2012 vabaks.

4. Volituste kontrollimine

JURI komisjoni ettepanekul otsustas parlament kinnitada järgmiste parlamendiliikmete volitused:

Amelia Andersdotter, Joseph Cuschieri, Vicente Miguel Garcés Ramón, Dolores García-Hierro Caraballo, Anthea McIntyre, Svetoslav Hristov Malinov, Jens Nilsson, Eva Ortiz Vilella, Kārlis Šadurskis, Salvador Sedó i Alabart, Gino Trematerra ja Josef Weidenholzer alates 1. detsembrist 2011,

Arkadiusz Tomasz Bratkowski, Yves Cochet, Jean Roatta ja Ewald Stadler alates 7. detsembrist 2011,

Zofija Mazej Kukovič alates 8. detsembrist 2011,

Daniël van der Stoep alates 15. detsembrist 2011,

Ana Miranda alates 1. jaanuarist 2012,

Younous Omarjee alates 4. jaanuarist 2012,

María Auxiliadora Correa Zamora ja Juan Andrés Naranjo Escobar alates 13. jaanuarist 2012,

Inês Cristina Zuber alates 18. jaanuarist 2012.

5. Parandus (kodukorra artikkel 216)

Pädev komisjon on edastanud Euroopa Parlamendi poolt vastuvõetud teksti kohta järgmise paranduse:

Parandus (*P6_TA(2008)0600(COR01)*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2009. aasta määrusele (EÜ) nr 596/2009, millega kohandatakse teatavaid asutamislepingu artiklis 251 sätestatud menetluse kohaseid õigusakte nõukogu otsusega 1999/468/EÜ kontrolliga regulatiivmenetluse osas (P6_TA(2008)0600 (ELT C 45 E, 23.2.2010, lk 110.) – (COM(2008)0071 – C6-0065/2008 – 2008/0032(COD)) – JURI

Vastavalt kodukorra artikli 216 lõikele 4 loetakse parandus heakskiidetuks, kui 48 tunni jooksul alates selle teatavakstegemisest ei esita fraktsioon või vähemalt 40 parlamendiliiget taotlust selle hääletusele panekuks.

Parandus on kättesaadav veebilehel „Séance en direct / Istungi teave”.

6. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) parlamendikomisjonid, raportid

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus tõhustatud koostöö rakendamise kohta ühtse patendikaitse loomise valdkonnas (COM(2011)0215 - C7-0099/2011 - 2011/0093(COD)) - JURI komisjon - Raportöör: Bernhard Rapkay (A7-0001/2012)
- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse teatavate intellektuaalomandi õiguste kaitsmisega seotud ülesannete, sealhulgas avaliku ja erasektori esindajatest koosneva Euroopa võltsimis- ja piraatlusalase vaatluskeskuse moodustamine, andmist Siseturustamist Ametile (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) (COM(2011)0288 - C7-0136/2011 - 2011/0135(COD)) - JURI komisjon - Raportöör: Antonio Masip Hidalgo (A7-0003/2012)
- Raport Daphne programmi kokkuvõtte ja arenguperspektiivide kohta (2011/2273(INI)) - FEMM komisjon - Raportöör: Regina Bastos (A7-0006/2012)
- Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi soovitus nõukogule kooskõlastatud poliitika väljatöötamise kohta seoses režiimidega, mille juhtide isiklike ja majandushuviidega seotud ELis toimuva tegevuse suhtes kohaldatakse ELi piiravaid meetmeid (2011/2187(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Sir Graham Watson (A7-0007/2012)
- Raport komisjonile äriühingu asukoha piiriülest muutmist käsitleva neljateistkümnenda äriühinguõiguse direktiivi kohta antavate soovitustega (2011/2046(INI)) - JURI komisjon - Raportöör: Evelyn Regner (A7-0008/2012)
- Raport patendivaidluste lahendamise kohtusüsteemi kohta (2011/2176(INI)) - JURI komisjon - Raportöör: Klaus-Heiner Lehne (A7-0009/2012)
- Raport BRICS-riike ja teisi tärkava turumajandusega riike käsitleva ELi välispoliitika eesmärkide ja strateegiate kohta (2011/2111(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Jacek Saryusz-Wolski (A7-0010/2012)
- Raport Euroopa ühtse lähenemisviisi kohta ühistele kahjunõuetele (2011/2089(INI)) - JURI komisjon - Raportöör: Klaus-Heiner Lehne (A7-0012/2012)
- Raport iga-aastase maksuraporti kohta (2011/2271(INI)) - ECON komisjon - Raportöör: Olle Schmidt (A7-0014/2012)
- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta (uuesti sõnastatud) (COM(2011)0245 - C7-0107/2011 - 2011/0105(COD)) - ENVI komisjon - Raportöör: Dan Jørgensen (A7-0015/2012)
- Raport Euroopa ühistu põhikirja ja töötajate kaasamise kohta (2011/2116(INI)) - EMPL komisjon - Raportöör: Sven Giegold (A7-0432/2011)
- Raport humanitaarabi ja kodanikukaitse peadirektoraadi hallatava ELi humanitaarabi eelarve kontrolli kohta (2011/2073(INI)) - CONT komisjon - Raportöör: Martin Ehrenhauser (A7-0444/2011)
- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1198/2006 Euroopa Kalandusfondi kohta seoses teatavate sätetega, mis käsitlevad finantsstabiilsuse säilitamisega tõsistes raskustes või sellises ohus olevate teatavate liikmesriikide finantsjuhtimist (COM(2011)0484 - C7-0219/2011 - 2011/0212(COD)) -

2) parlamendiliikmed, resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 120)

- Cristiana Muscardini. Resolutsiooni ettepanek Euroopa sihtkapitali loomise kohta originaalkujul fotograafiateoste kaitsmiseks ja nende väärtuse säilitamiseks (B7-0014/2012)

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile : CULT

- Cristiana Muscardini. Resolutsiooni ettepanek vajaduse kohta ühtlustada õigusakte, mis käsitlevad ebaseaduslikku loomadega kauplemist ja hulkuvate loomadega katsete tegemist (B7-0015/2012)

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile : AGRI

nõuandvad
komisjonid : ENVI

7. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)

Parlamendiliikmed on esitanud järgmised dokumendid:

1) suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 115):

- (O-000333/2011), mille esitas(id) Sharon Bowles majandus- ja rahanduskomisjoni nimel komisjonile: Esialgne vastus stabiilsusvõlakirjade kasutuselevõtu teostatavuse kohta välja antud komisjoni rohelisele raamatule (B7-0022/2012).

2) kirjalik deklaratsioon registrisse kandmiseks (kodukorra artikkel 123)

- Gabriele Albertini, Lena Kolarska-Bobińska, Niccolò Rinaldi ja David-Maria Sassoli: Üleeuroopalise õiglase mälestuspäeva loomise toetamine (0003/2012).

8. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid

Vastavalt kodukorra artikli 123 lõikele 5 on kirjalikud deklaratsioonid nr 0036/2011, 0038/2011, 0040/2011 kehtetud, kuna need ei kogunud piisavalt allkirju.

9. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid

Nõukogu on edastanud järgmise dokumendi tõestatud koopia:

– Ameerika Ühendriikide ja Euroopa Liidu vaheline leping, milles käsitletakse broneeringuinfo kasutamist ja edastamist USA sisejulgeolekuministeeriumile.

10. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus

Komisjoni teatis parlamendi 2011. aasta oktoobri I ja II osaistungjärgul vastu võetud seisukohtadele

ja resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta on kättesaadav veebilehel „Séance en direct / Istungi teave”.

11. Tööplaan

Päevakorra järgmine punkt oli tööplaani arutamine.

Jagati välja 2012. aasta veebruari I osaistungjärgu täiskogu istungite päevakorra lõplik projekt (PE 481.151 PDOJ), mille kohta president esitas kokkuleppel fraktsioonidega järgmised muudatusettepanekud (kodukorra artikkel 140):

Kolmapäev

1. Arutelu Euroopa Ülemkogu 30. jaanuari 2012. aasta mitteametliku kohtumise järelduste üle (*lõpliku päevakorra projekti punkt 54*) toimub kell 15.10–16.40. Infotund komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindajaga toimub seega kell 16.40–17.40. Ülejäänud arutelud algavad kell 17.40.

2. Arutelu Carlos José Iturgaiz Angulo raporti (A7-0335/2011) üle jäätmekäitluse direktiivi kohaldamise kohta (*lõpliku päevakorra projekti punkt 40*) lükati edasi neljapäevale.

Neljapäev

1. Arutelu suuliselt vastatava küsimuse üle stabiilsusvõlakirjade kasutuselevõtu teostatavuse kohta (O-000333/2011 - B7-0022/2012) (*lõpliku päevakorra projekti punkt 57*) lükatakse edasi ja asendatakse aruteluga Carlos José Iturgaiz Angulo raporti (A7-0335/2011) üle.

2. Evelyn Regner (A7-0008/2012) tutvustab lühidalt oma raportit äriühingu asukoha piiriülese muutmise kohta pärast Norica Nicolaid, kes tutvustab lühidalt oma raportit (A7-0429/2011) naiste olukorra kohta sõjaajal (*lõpliku päevakorra projekti punkt 24*).

3. Kodukorra artikli 88 lõike 2 alusel keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjoni esitatud resolutsiooni ettepanek komisjoni määruse eelnõu kohta, millega muudetakse määrust (EÜ) 1924/2006 toitumisalaste väidete nimekirja osas (B7-0045/2012) lisatakse hääletuste hulka.

Tööplaan kinnitati.

12. Euroopa Ülemkogu 30. jaanuari 2012. aasta mitteametliku kohtumise järeldused (arutelu)

Euroopa Ülemkogu ja komisjoni avaldused: Euroopa Ülemkogu 30. jaanuari 2012. aasta mitteametliku kohtumise järeldused

Herman Van Rompuy (Euroopa Ülemkogu eesistuja) ja José Manuel Barroso (komisjoni president) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Joseph Daul fraktsiooni PPE nimel, Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Alexander Graf Lambsdorff, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Martin Callanan fraktsiooni ECR nimel, Lothar Bisky fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nigel Farage fraktsiooni EFD nimel, Andrew Henry William Brons (fraktsioonilise kuuluvuseta), Reinhard Bütikofer, kes sinist kaarti tõstes esitas küsimuse Nigel Farage'ile, kes sellele vastas, Elmar Brok,

kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Barry Madlener, Stephen Hughes, Sharon Bowles, Derk Jan Eppink, Søren Bo Søndergaard, Niki Tzavela, Barry Madlener, Herbert Reul, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Rebecca Harms, Catherine Trautmann, Mario Mauro, Roberto Gualtieri, Constance Le Grip, Udo Bullmann, Jacek Saryusz-Wolski, Elisa Ferreira, Marietta Giannakou ja Ildikó Gáll-Pelcz.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Petru Constantin Luhan, Anni Podimata, Gay Mitchell, Zita Gurmai, Marisa Matias, Jacek Protasiewicz ja Juan Fernando López Aguilar.

Sõna võtsid Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident) ja Herman Van Rompuy.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Jürgen Klute, Jean-Luc Mélenchon, Miguel Portas, Nikolaos Chountis, Willy Meyer, Paul Murphy ja Marisa Matias fraktsiooni GUE/NGL nimel: Euroopa Ülemkogu 30. jaanuari 2012. aasta kohtumise järeldused fiskaalstabiilsusliitu käsitleva rahvusvahelise kokkuleppe kohta (B7-0043/2012);

- Elmar Brok fraktsiooni PPE nimel, Roberto Gualtieri fraktsiooni S&D nimel, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel ja Daniel Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel: Euroopa Ülemkogu 30. jaanuari 2012. aasta kohtumine (B7-0044/2012).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 2.2.2012 *protokolli punkt 12.7.*

13. Infotund komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindajaga

13.1. Fraktsioonide küsimused

Sõna võtsid José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra fraktsiooni PPE nimel, Véronique De Keyser fraktsiooni S&D nimel ja Annemie Neyts-Uyttebroeck fraktsiooni ALDE nimel, et esitada küsimusi ja täiendavaid küsimusi Catherine Ashtonile (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja), kes neile vastas.

ISTUNGI JUHATAJA: Roberta ANGELILLI
asepresident

Sõna võtsid Franziska Katharina Brantner fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Willy Meyer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Fiorello Provera fraktsiooni EFD nimel ja Béla Kovács (fraktsioonilise kuuluvuseta), et esitada küsimusi ja täiendavaid küsimusi Catherine Ashtonile, kes neile vastas.

13.2. Eelneva registreerimiseta sõnavõttud

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Philippe Boulland, Alejo Vidal-Quadras, Ana Gomes, Richard Howitt, Marita Ulvskog, Andrew Duff, Nicole Kiil-Nielsen, Struan Stevenson, Laima Liucija Andrikiienė, Tunne Kelam, Jacek Protasiewicz, Georgios Papanikolaou ja Piotr Borys, et esitada küsimusi Catherine Ashtonile, kes neile vastas.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Tarja Cronberg ja Sajjad Karim, et esitada küsimusi Catherine Ashtonile, kes neile vastas.

Infotund komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindajaga lõppes.

14. Iraan ja tema tuumaprogramm (arutelu)

Komisjoni asepresidendi ja liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus: Iraan ja tema tuumaprogramm

Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) esines avaldusega.

Sõna võtsid José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra fraktsiooni PPE nimel, María Muñiz De Urquiza fraktsiooni S&D nimel, Marietje Schaake fraktsiooni ALDE nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Charles Tannock, Tarja Cronberg fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Cornelia Ernst fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni EFD nimel, Martin Ehrenhauser (fraktsioonilise kuuluvuseta), Elmar Brok, Ana Gomes, Alexander Graf Lambsdorff, Struan Stevenson, Sabine Lösing, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Bastiaan Belder, Fiorello Provera, Franz Obermayr, Cristian Dan Preda, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Ashley Fox, Kathleen Van Brempt, Antonyia Parvanova, Niki Tzavela, Diane Dodds, Lena Kolarska-Bobińska, Maria Eleni Koppa ja Nick Griffin.

ISTUNGI JUHATAJA: László SURJÁN
asepresident

Sõna võtsid Charles Tannock, kes sinist kaarti tõstes esitas küsimuse Nick Griffinile, kes sellele vastas, György Schöpflin, Josef Weidenholzer, Laima Liucija Andrikienė, George Sabin Cutaș, Filip Kaczmarek, Peter Šťastný ja Christofer Fjellner.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna järgmised parlamendiliikmed: Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Monika Flašíková Beňová, Charalampos Angourakis, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Charles Tannock, Andreas Mölzer ja Paul Rübig.

Sõna võttis Catherine Ashton.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Johannes Cornelis van Baalen, Marietje Schaake ja Alexander Alvaro fraktsiooni ALDE nimel: Iraan ja selle tuumaprogramm (2012/2512(RSP)) (B7-0017/2012);

- Cornelia Ernst, Sabine Lösing ja Willy Meyer fraktsiooni GUE/NGL nimel: Iraan ja tema tuumaprogramm (2012/2512(RSP)) (B7-0018/2012);

- María Muñiz De Urquiza, Ana Gomes ja Pino Arlacchi fraktsiooni S&D nimel: Iraan ja tema tuumaprogramm (2012/2512(RSP)) (B7-0019/2012);

- Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel: Iraan ja tema tuumaprogramm (2012/2512(RSP)) (B7-0020/2012);

- Tarja Cronberg, Michèle Rivasi, Isabelle Durant, Barbara Lochbihler, Emilie Turunen, Raül Romeva i Rueda, Ulrike Lunacek, Rui Tavares, Jill Evans, Rebecca Harms ja Daniel Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel: Iraan ja selle tuumaprogramm (2012/2512(RSP)) (B7-0041/2012);

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Lena Kolarska-Bobińska, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Arnaud Danjean, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Michael Gahler, Ria Oomen-Ruijten, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Laima Liucija Andrikiienė, Krzysztof Lisek, Gabriele Albertini ja Elena Băsescu fraktsiooni PPE nimel: Iraan ja tema tuumaprogramm (2012/2512(RSP)) (B7-0042/2012).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 2.2.2012 protokoll punkt 12.8.

15. Olukord Venemaal (arutelu)

Komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus: Olukord Venemaal

Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) esines avaldusega.

Sõna võtsid Ria Oomen-Ruijten fraktsiooni PPE nimel, Knut Fleckenstein fraktsiooni S&D nimel, Kristiina Ojuland fraktsiooni ALDE nimel, Werner Schulz fraktsiooni Verts/ALE nimel, Paweł Robert Kowal fraktsiooni ECR nimel, Helmut Scholz fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel, Andreas Mölzer (fraktsioonilise kuuluvuseta), Krzysztof Lisek ja George Sabin Cutaș.

ISTUNGI JUHATAJA: Othmar KARAS
asepresident

Sõna võtsid Paul Rübig, kes sinist kaarti tõstes esitas küsimuse George Sabin Cutașile, kes sellele vastas, Edward McMillan-Scott, Marek Henryk Migalski, Vladimír Remek, Gerard Batten, Francisco José Millán Mon, Boris Zala, Alf Svensson, Monika Flašíková Beňová, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Marek Henryk Migalski, Inese Vaidere, Tunne Kelam ja Paweł Zalewski.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Graham Watson ja Seán Kelly.

Sõna võttis Catherine Ashton.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel esitatavate resolutsioonide ettepanekud tehakse teatavaks hiljem.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: järgmine osaistungjärk.

16. BRICS-riike ja teisi tärkava turumajandusega riike käsitlev ELi välispoliitika (arutelu)

Raport BRICS-riike ja teisi tärkava turumajandusega riike käsitleva ELi välispoliitika eesmärkide ja strateegiate kohta [2011/2111(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Jacek Saryusz-Wolski (A7-0010/2012)

Jacek Saryusz-Wolski tutvustas raportit.

Sõna võttis Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja).

Sõna võtsid Birgit Schnieber-Jastram (DEVE komisjoni arvamuse koostaja), Ioannis Kasoulides fraktsiooni PPE nimel, Boris Zala fraktsiooni S&D nimel, Anneli Jäätteenmäki fraktsiooni ALDE nimel, Franziska Keller fraktsiooni Verts/ALE nimel, Valdemar Tomaševski fraktsiooni ECR nimel, Nikolaos Salavrakos fraktsiooni EFD nimel, Jacek Protasiewicz ja Ana Gomes.

ISTUNGI JUHATAJA: Oldřich VLASÁK
asepresident

Sõna võtsid Kristiina Ojuland, Paulo Rangel, Ioan Mircea Pașcu, Niccolò Rinaldi, Diogo Feio ja Kristian Vigenin.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Petru Constantin Luhan, Silvia-Adriana Țicău, Inês Cristina Zuber, Jaroslav Paška ja Elena Băsescu.

Sõna võtsid Catherine Ashton ja Jacek Saryusz-Wolski.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 2.2.2012 protokollis punkt 12.1.

17. Kooskõlastatud poliitika väljatöötamine seoses režiimidega, mille suhtes kohaldatakse ELi piiravaid meetmeid (lühiettekanne)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi soovitus nõukogule kooskõlastatud poliitika väljatöötamise kohta seoses režiimidega, mille juhtide isiklike ja majandushuvidega seotud ELis toimuva tegevuse suhtes kohaldatakse ELi piiravaid meetmeid [2011/2187(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Graham Watson (A7-0007/2012)

Graham Watson tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Tarja Cronberg, João Ferreira, Eduard Kukan ja Miroslav Mikolášik.

Sõna võttis Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 2.2.2012 protokollis punkt 12.2.

18. Euroopa mõõde spordis (arutelu)

Raport Euroopa mõõdme kohta spordis [2011/2087(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Santiago Fisas Ayxela (A7-0385/2011)

Santiago Fisas Ayxela tutvustas raportit.

Sõna võttis Androulla Vassiliou (komisjoni liige).

Sõna võtsid Burkhard Balz (ECON komisjoni arvamuse koostaja), Toine Manders (JURI komisjoni arvamuse koostaja), Emine Bozkurt (LIBE komisjoni arvamuse koostaja), Marco Scurria fraktsiooni PPE nimel, Cătălin Sorin Ivan fraktsiooni S&D nimel, Liam Aylward fraktsiooni ALDE nimel, Tatjana Ždanoka fraktsiooni Verts/ALE nimel, Emma McClarkin fraktsiooni ECR nimel, Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel, Paul Nuttall fraktsiooni EFD nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Gerard Batten, Angelika Werthmann (fraktsioonilise kuuluvuseta), Barbara Matera, Nessa Childers, Hannu Takkula, Marina Yannakoudakis, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Seán Kelly, Inês Cristina Zuber, Piotr Borys, Monika Smolková, Seán Kelly ja Ivo Belet.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Miroslav Mikolášik, Silvia-Adriana Țicău, Jaroslav Paška, Diane Dodds, Anna Záborská ja Iosif Matula.

Sõna võtsid Androulla Vassiliou ja Santiago Fisas Ayxela.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 2.2.2012 protokoll punkt 12.9.

19. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel

Vastavalt kodukorra artiklile 150 esinesid üheminutilise sõnavõttuga järgmised parlamendiliikmed, kes soovisid juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulistele küsimustele:

Eduard Kukan, Cătălin Sorin Ivan, Izaskun Bilbao Barandica, João Ferreira, Zbigniew Ziobro, Czesław Adam Siekierski, Ricardo Cortés Lastra, Marian Harkin, Miguel Portas, Georgios Papanikolaou, Inés Ayala Sender, Cristian Silviu Bușoi, Willy Meyer, Rareș-Lucian Niculescu, Corina Crețu, Kristiina Ojuland, Csaba Sógor, Elena Băsescu, Silvia-Adriana Țicău, László Tőkés, Daciana Octavia Sârbu, Anna Záborská, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Seán Kelly, Jacek Olgierd Kurski ja Nikolaos Salavrakos.

20. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 481.151 OJJE).

21. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.25.

Klaus Welle

peasekretär

Martin Schulz

president

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

1.2.2012

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Albertini, Albrecht, Alfano, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arif, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlinguer, Berman, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borys, Boştinaru, Boulland, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Cabrnich, Cadec, Callanan, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Cochet, Coelho, Coffferati, Colman, Comi, Cornelissen, Correa Zamora, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cutaş, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, Dehaene, De Keyser, Delvaux, De Rossa, de Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Estarás Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallagher, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelrier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Hartong, Hassi, Hedh, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jääteenmäki, Jadot, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Johansson, de Jong, Jordan, Jørgensen, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klač, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Malinov, Manders, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mastella, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas,

Mazej Kukovič , Mazzoni, Mélenchon, Melo, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Naranjo Escobar, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella , Plumb, Poc, Ponga, Portas, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Roatta, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Taylor, Teixeira, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Țicău, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras , Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver